

## Beschlussprotokoll der Sitzung des Einwohnerrats

vom Mittwoch, 24. April 2013, 19.30 bis 22.10 Uhr

---

### Traktanden

1. Interpellationen
2. Nachwahlen in Kommissionen:  
Nachwahl eines Mitglieds (Rücktritt Andrea Schotland) in die Sachkommissionen  
- Bildung und Familie (SBF)  
- Gesundheit und Soziales (SGS)
3. Übergangsfinanzierung der harmonisierten Gemeindeschulen:  
Anpassung der bestehenden Vereinbarung zwischen dem Kanton und den  
Gemeinden Bettingen und Riehen
  - a) Vorlage des Gemeinderats (Nr. 10-14.181.01)
  - b) Bericht der Sachkommission Bildung und Familien (SBF) (Nr. 10-14.181.02)
4. Äussere Baselstrasse: Erneuerung der Kanalisation und der öffentlichen  
Beleuchtung; Kreditvorlage
  - a) Vorlage des Gemeinderats (Nr. 10-14.179.01)
  - b) Bericht der Sachkommission Mobilität und Versorgung (SMV)  
(Nr. 10-14.179.02)
5. Schulzahnpflege der Gemeinden Bettingen und Riehen ab 1. Juli 2014;  
Leistungsvereinbarungen und rechtliche Anpassungen
  - a) Vorlage des Gemeinderats (Nr. 10-14.183.01)
  - b) Bericht der Sachkommission Gesundheit und Soziales (SGS)  
(Nr. 10-14.183.02)
6. Zwischenbericht der Spezialkommission K-Netz Riehen (Nr. 10-14.110.04)
7. 3. Zwischenbericht des Gemeinderats zum Anzug Annemarie Pfeifer und Kons.  
betreffend Verkehrszählung und umfassendes Verkehrskonzept (Nr. 06-10.653.04)
8. Neue Anzüge, Motionen, Parlamentarische Aufträge
9. Mitteilungen

Entschuldigt sind: Hans Rudolf Lüthi, Aaron Agnolazza

Der Ratspräsident heisst Claudia Schultheiss-Bühlmann als neues Ratsmitglied willkommen.



## 0. Änderung Traktandenliste

R. Lötcher beantragt namens der SP, Traktandum 5 von der Traktandenliste abzusetzen.

://: Der Antrag R. Lötcher wird mit 19:13 Stimmen bei 2 Enthaltungen abgelehnt.

### 1. Interpellationen

1. Interpellation Patrick Huber betreffend Aufhebung des Angebots an Holzschnitzel der Gemeindegärtnerei (Nr. 10-14.716.01)

://: Erledigt. Der Interpellant erklärt sich befriedigt.

2. Interpellation Roland Engeler-Ohnemus betreffend Stellungnahme der Gemeinde Riehen zum OeV-Programm 2014-2017 (Nr. 10-14.717.01)

://: Erledigt. Der Interpellant erklärt sich nicht befriedigt.

### 2. Nachwahlen in Kommissionen:

**Nachwahl eines Mitglieds (Rücktritt Andrea Schotland) in die Sachkommissionen**  
- **Bildung und Familie (SBF)**  
- **Gesundheit und Soziales (SGS)**

://: In die Sachkommission Bildung und Familie (SBF) wird Claudia Schultheiss-Bühlmann gewählt.

://: In die Sachkommission Gesundheit und Soziales (SGS) wird Claudia Schultheiss-Bühlmann gewählt.

### 3. Übergangsfinanzierung der harmonisierten Gemeindeschulen:

**Anpassung der bestehenden Vereinbarung zwischen dem Kanton und den Gemeinden Bettingen und Riehen**

a) Vorlage des Gemeinderats (Nr. 10-14.181.01)

b) Bericht der Sachkommission Bildung und Familien (SBF) (Nr. 10-14.181.02)

Eintreten ist nicht bestritten.

://:

Der Einwohnerrat Riehen genehmigt auf Antrag des Gemeinderats und der Sachkommission Bildung und Familie (SBF) die Änderung der Vereinbarung betreffend die kommunalen Kindergärten und Primarschulen zwischen dem Kanton Basel-Stadt und den Gemeinden Bettingen und Riehen vom 17. Februar 2009.

Dieser Beschluss wird publiziert; er unterliegt dem Referendum.

(mit 36:0 Stimmen)



**4. Äussere Baselstrasse: Erneuerung der Kanalisation und der öffentlichen Beleuchtung; Kreditvorlage**

a) [Vorlage des Gemeinderats](#) (Nr. 10-14.179.01)

b) [Bericht der Sachkommission](#) Mobilität und Versorgung (SMV) (Nr. 10-14.179.02)

Eintreten ist nicht bestritten.

://:

Der Einwohnerrat bewilligt auf Antrag des Gemeinderats und der Sachkommission Mobilität und Versorgung (SMV) für die Erneuerung und Sanierung der Kanalisation und der öffentlichen Beleuchtung einen Investitionskredit von CHF 6'730'000.

Dieser Beschluss wird publiziert; er unterliegt dem Referendum.

(mit 35:1 Stimmen bei 1 Enthaltung)

**5. Schulzahnpflege der Gemeinden Bettingen und Riehen ab 1. Juli 2014; Leistungsvereinbarungen und rechtliche Anpassungen**

a) [Vorlage des Gemeinderats](#) (Nr. 10-14.183.01)

b) [Bericht der Sachkommission](#) Gesundheit und Soziales (SGS) (Nr. 10-14.183.02)

(C. Schultheiss im Ausstand)

Eintreten ist nicht bestritten.

K. Schweizer beantragt namens der SVP Rückweisung.

://: Der Antrag wird mit 30:6 Stimmen abgelehnt.

**Beschluss des Einwohnerrats betreffend die Schulzahnpflege der Gemeinden Bettingen und Riehen ab 1. Juli 2014**

1. Der Einwohnerrat genehmigt die Leistungsvereinbarung (Vertrag) zwischen der AAA dent AG (DIE ZAHNÄRZTE.CH) und den Einwohnergemeinden Bettingen und Riehen betreffend Schulzahnpflege Bettingen und Riehen ab 1. Juli 2014.
2. Der Einwohnerrat genehmigt die Leistungsvereinbarung (Vertrag) zwischen dem Kanton Basel-Stadt und den Einwohnergemeinden Bettingen und Riehen betreffend die Schulzahnpflege für die Schülerinnen und Schüler des 9. bis 11. Schuljahres ab 1. Juli 2014.
3. Der Einwohnerrat ermächtigt den Gemeinderat, die bestehende Leistungsvereinbarung (Vertrag) zwischen dem Kanton Basel-Stadt und den Einwohnergemeinden Bettingen und Riehen betreffend Schulzahnpflege Bettingen und Riehen vom 14. April 2011 per 30. Juni 2014 aufzulösen.

(mit 27:0 Stimmen bei 9 Enthaltungen)

Weiter wird die Änderung der Zahnpflegeordnung unter Verzicht auf eine 2. Lesung wie folgt beschlossen:



## **Ordnung betreffend die Zahnpflege bei Kindern (Zahnpflegeordnung)**

Änderung vom 25. April 2013

Der Einwohnerrat Riehen beschliesst auf Antrag des Gemeinderats sowie der Sachkommission Gesundheit und Soziales:

I.

Die Ordnung betreffend die Zahnpflege bei Kindern (Zahnpflegeordnung) vom 26. Oktober 1994 wird wie folgt geändert:

§ 1 erhält folgende neue Fassung:

<sup>1</sup>Für die schulpflichtigen Kinder mit Wohnsitz in Riehen gewährleistet die Gemeinde Riehen nach Massgabe dieser Ordnung eine angemessene Schulzahnpflege.

§ 2 Abs. 2 Einleitungssatz erhält folgende neue Fassung:

<sup>2</sup> Die minimalen Leistungen richten sich nach § 4 der Verordnung betreffend die soziale Zahnpflege vom 6. Dezember 2011 (Zahnpflegeverordnung) und umfassen insbesondere:

§ 2 Abs. 2 lit. c erhält folgende neue Fassung:

c) die jährliche unentgeltliche Kontrolle der Gebisse der schulpflichtigen Kinder und die entgeltliche Behandlung der erkrankten Zähne. Die Kontrollen sind obligatorisch.

§ 2 Abs. 4, erster Satz, erhält folgende neue Fassung:

<sup>4</sup> Die Behandlung darf nur im Einverständnis der Eltern oder Erziehungsberechtigten des Kindes durchgeführt werden.

§§ 3 und 4 werden aufgehoben.

§ 5 erhält folgende neue Fassung:

<sup>1</sup> Der Gemeinderat schliesst zur Durchführung der Schulzahnpflege einen Vertrag mit einem privaten Leistungserbringer ab.

<sup>2</sup> Er kann die Schulzahnpflege auch ganz oder teilweise an das Gesundheitsdepartement des Kantons Basel-Stadt übertragen.

<sup>3</sup> Die Verträge unterliegen der Genehmigung durch den Einwohnerrat.

§ 8 erhält folgende neue Fassung:

<sup>1</sup>Die Eltern oder Erziehungsberechtigten der behandelten Kinder tragen die Kosten für die entgeltliche Behandlung im Umfang des Basistarifs gemäss § 9.

§ 10 samt Titel erhält folgende neue Fassung:

*§ 10. Ausführungsbestimmung*

Der Gemeinderat regelt alles Weitere in einem Reglement.

II.

Diese Änderung wird publiziert; sie unterliegt dem Referendum. Nach Eintritt der Rechtskraft wird die Änderung sofort wirksam.

(mit 27:0 Stimmen bei 9 Enthaltungen)



**6. Zwischenbericht der Spezialkommission K-Netz Riehen (Nr. 10-14.110.04)**

://: Der Zwischenbericht wird zur Kenntnis genommen.

**7. 3. Zwischenbericht des Gemeinderats zum Anzug Annemarie Pfeifer und Kons. betreffend Verkehrszählung und umfassendes Verkehrskonzept (Nr. 06-10.653.04)**

Ch. Heim stellt namens der SVP Antrag auf Abschreiben.

://: Der Anzug wird stehen gelassen.  
(mit 16:21 Stimmen)

**8. Neue Anzüge, Motionen, Parlamentarische Aufträge**

*Neuer Anzug*

Anzug Christine Kaufmann und Kons. betreffend zukünftige Nutzung des Mattenhofes (Nr. 10-14.715.01)

://: Der Anzug wird stillschweigend an den Gemeinderat überwiesen.

**9. Mitteilungen**

- Der Bericht des Gemeinderats zur Kleinen Anfrage Urs Soder betreffend Parkplätze für motorisierte 2-Radfahrzeuge an der Rössligasse, Riehen (Nr. 10-14.694.02) wurde dem Einwohnerrat zugestellt.
- Gemeindepräsident W. Fischer weist auf den Naturmarkt Riehen vom kommenden Samstag, 27. April 2013, hin und lädt zum Besuch ein.

Damit ist die Traktandenliste abgearbeitet. Die auf den 25. April 2013 vorgesehene Fortsetzungssitzung entfällt.

Das Ratssekretariat:

Andreas Schuppli